



**GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, II TROMJESEČJE 2016.  
PRVI REZULTATI<sup>1)</sup>**  
*CONSTRUCTION WORKS ABROAD, II QUARTER 2016  
FIRST RESULTS<sup>1)</sup>*

Vrijednost ugovorenih građevinskih radova u inostranstvu za prvih šest mjeseci 2016. godine manja je za 18,4% u odnosu na isti period 2015. godine. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu za prvih šest mjeseci 2016. godine manja je za 7,0% u odnosu na isti period 2015. godine.

*The value of contracted construction works abroad in the first six months of 2016 compared to the first six months of 2015 decreased by 18,4%. The value of construction put in place in the first six months of 2016 compared to the first six months of 2015 decreased by 7,0%.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u inostranstvu za prvih šest mjeseci 2016. godine, najveći dio odnosi se na zemlje Evrope i to 82,6%. Udio objekata visokogradnje u ukupno izvršenim građevinskim radovima iznosi 26,7%, a udio objekata niskogradnje iznosi 73,3%.

*The most part of completed projects in abroad in the first six months of 2016, refer to countries of Europa 82,6%. Viewed according to types of works in completed construction projects, building construction shared 26,7%, civil engineering shared 73,3%.*

**1. INDEKSI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOSTRANSTVU**

**1. CONSTRUCTION WORKS INDICES ABROAD**

	Drugo tromjesečje 2016. Second quarter of 2016			
	<u>II 2016</u> Ø 2015	<u>II 2016</u> II 2015	<u>I-II 2016</u> I-II 2015	
Vrijednost narudžbi	80,9	103,5	81,6	<i>Value of orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	106,9	95,7	93,0	<i>Value of construction put in place</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima	84,8	83,5	90,4	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	82,5	83,4	88,4	<i>Hours worked</i>

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter

**2. VRIJEDNOST UGOVORENIH I IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA <sup>1)</sup>, I - VI 2016**

 2. VALUE OF SETTLED AND COMPLETED CONSTRUCTION WORKS <sup>1)</sup>, JANUARY - JUNE 2016

	Vrijednost narudžbi	Vrijednost izvršenih radova			Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu		
	<i>Value of contracts</i>	<i>Value of construction put in place</i>			<i>Average number of workers employed on buildings sites abroad</i>		
	ukupno <i>Total</i>	ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>Buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga iz F BiH	
	<i>` 000 KM</i>	<i>` 000 KM</i>				broj radnika na građev. <i>Workers on building sites</i>	odrađeni sati rada <i>Total of hours worked</i>
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	<b>251.791</b>	<b>51.497</b>	<b>13.759</b>	<b>37.738</b>	<b>631</b>	<b>329</b>	<b>98.012</b>
<b>EVROPA</b> <i>Europa</i>	<b>55.224</b>	<b>42.557</b>	<b>13.646</b>	<b>28.911</b>	<b>329</b>	<b>298</b>	<b>88.190</b>
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	8.339	5.524	5.028	496	130	122	35.060
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	8.997	8.337	3.833	4.504	79	72	21.630
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	8.588	8.358	1.103	7.255	26	23	6.900
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	5.867	2.393	2.063	330	47	42	12.810
<b>Slovenija</b> <i>Slovenija</i>	1.343	1.343	1.129	214	12	10	3.260
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	490	490	490	-	10	8	2.120
<b>Slovačka</b> <i>Slovakie</i>	7.179	3.590	-	3.590	-	-	-
<b>Albanija</b> <i>Albania</i>	14.421	12.522	-	12.522	25	21	6.410
<b>AZIJA</b> <i>Asia</i>	<b>6.846</b>	<b>3.403</b>	-	<b>3.403</b>	-	-	-
<b>Pakistan</b> <i>Pakistan</i>	40	-	-	-	-	-	-
<b>Irak</b> <i>Iraq</i>	6.806	3.403	-	3.403	-	-	-
<b>AFRIKA</b> <i>Africa</i>	<b>189.721</b>	<b>5.537</b>	<b>113</b>	<b>5.424</b>	<b>302</b>	<b>31</b>	<b>9.822</b>
<b>Kenija</b> <i>Kenya</i>	32.898	2.410	-	2.410	272	7	2.408
<b>Libija</b> <i>Libia</i>	127650	-	-	-	-	-	-
<b>Alžir</b> <i>Algerie</i>	21.253	1.962	113	1.849	12	9	2.630
<b>Etiopija</b> <i>Ethiopia</i>	7.920	1.165	-	1.165	18	15	4.784

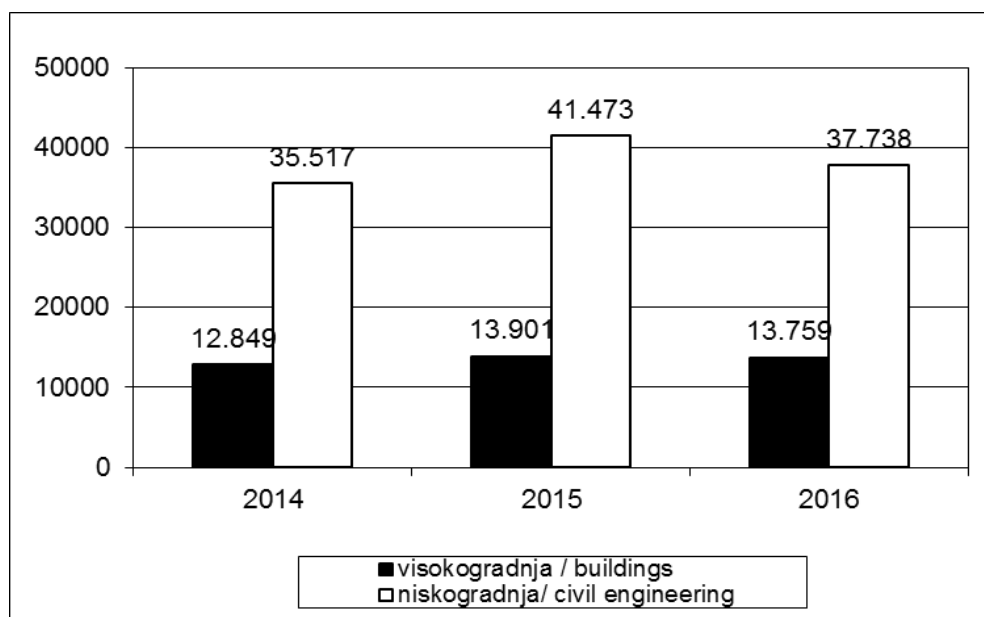
### 3. GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU

#### 3. CONSTRUCTION PROJECTS ABROAD

	Izvršeni radovi u inostranstvu <i>Construction projects in place abroad</i>			Vrijednost ugovorenih radova <i>Value of contracts</i>	Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu <i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
	Ukupno <i>Total</i>	struktura prema vrsti radova <i>Composition by types of works</i>			
		visokogradnja <i>Buildings</i>	niskogradnja <i>Civil engineering</i>		
	‘ 000 KM	%	%	‘ 000 KM	
<b>2015</b>					
I - III	26.166	32,5	67,5	296.347	569
I - VI	55.374	25,2	74,8	308.387	701
I - IX	85.317	24,1	75,9	318.185	724
I - XII	104.487	25,9	74,1	321.446	738
<b>2016</b>					
I - III	23.555	23,1	76,9	239.293	626
I - VI	51.497	26,7	73,3	251.791	631

Slika 1. Vrijednost izvršenih radova na građevinskim objektima u inostranstvu, I - VI 2016

Chart 1. Value of construction put in place abroad, I - VI 2016



Podaci o građevinskim radovima u inozemstvu prikupljeni su od izvještajnih jedinica – pravnih osoba koje su po KD u Registru razvrstane u područje F- Građevinarstvo, kao i pravnih osoba koje nisu razvrstane u to područje, ali imaju dijelove koji izvode građevinske radove u inozemstvu.

*Data on construction works abroad are collected from reporting units – legal entities, which are classified, according to the Classification of Economic Activities, in the Register of Business Entities into the section F- Construction, as well as part of legal entities not classified into the said section, but containing parts engaged in construction works abroad.*

Vrijednost izvršenih građevinskih radova daje se na bazi obračuna koji se podnose inozemnim investitorima, te evidencije o radnicima na inozemnim gradilištima.

*The value of construction works done is presented on the basis of accounts submitted to foreign investors and records on workers at building sites abroad.*

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Dr Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Emir Kremić, PhD, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović-Kaljanac, Edina Dulić**  
*Prepared by: Ms. Nusreta Imamović-Kaljanac, Ms. Edina Dulić*

**Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor**  
*Users are kindly requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*